

## Public Notice



### OPENING OF A REGISTER

**TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO HAVE THEIR NAMES ENTERED ON THE REFERENDUM LIST FOR THE SECTOR CONCERNED, CONSISTING OF THE FOLLOWING 4 ZONES: 0210, 0275, 0300 AND 0340 AS ILLUSTRATED BELOW**

**concerning by-law RCA07 17131 amending the Urban Planning By-law of the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce borough (01-276) so as to authorize a sports and socio-cultural or community complex in zone 0300 (Benny Park) and to amend the requirements relating to parking spaces for uses in category E.1(1).**

---

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that:

1. The Borough Council, at a sitting held on September 4, 2007, adopted by-law RCA07 17131 amending the Urban Planning By-law of the Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce borough (01-276) so as to authorize a sports and socio-cultural or community complex in zone 0300 (Benny Park) and to amend the requirements relating to parking spaces for uses in category E.1(1).
2. Qualified voters entitled to have their names entered on the referendum list for the sector concerned may demand that article 1 of this by-law be submitted to a referendum poll by entering their name, address and capacity, together with their signature, in a register opened for that purpose.
3. The register will be open from 9 a.m. to 7 p.m., on October 9, 2007, in the reception of Borough Office, 5160, boulevard Décarie, Suite 600.
4. The number of signatures needed to require that a referendum poll be held is 139. If this number is not reached, the by-law will be deemed approved by the qualified voters.
5. The results of the registration process will be announced in the room where the registration is held, on October 9, 2007 at 7 p.m. or as soon as they are available.
6. The by-law and the plan describing the sector concerned may be consulted at at the Accès Montréal Office, at 5160, boulevard Décarie, ground floor, from Monday to Friday between 8:30 a.m. and 5 p.m. and on Saturday from 9 a.m. to 12 p.m.

## **TO BE CONSIDERED A QUALIFIED VOTER**

A qualified voter is:

Any person who is not under any voting disqualification for any reason and who meets the following conditions as at September 4, 2007:

- is of full age, a Canadian citizen and not under curatorship;
- is domiciled in the zone from which an application may originate;
- has been domiciled for at least 6 months in Quebec.

Any sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment for at least 12 months as at September 4, 2007 and who is not under any voting disqualification.

Any undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment who is not under any voting disqualification and who fulfils the following conditions as at September 4, 2007:

- has been the undivided co-owner of an immovable or the co-occupant of a business establishment in the zone from which an application may originate for at least 12 months;
- has been designated, by a power of attorney signed by the majority of persons who have been co-owners or co-occupants for at least 12 months, as the person authorized to sign on their behalf and to have his or her name entered on the referendum list, as applicable. The power of attorney must have been produced ahead of time or be produced with the application.

A legal person must meet the following conditions:

- I. have designated one of its members, directors or employees, by resolution, a person who is of full age, a Canadian citizen, who is not under curatorship or any voting disqualification as at September 4, 2007;
- II. have previously produced or produce at the same time as the application, a resolution designating the authorized person to sign the application and to have his or her name entered on the referendum list, as applicable.

Except in the case of a person designated to represent a legal person, no one may be considered a qualified voter in more than one capacity, in accordance with section 531 of the *Act respecting elections and referendums in municipalities*.

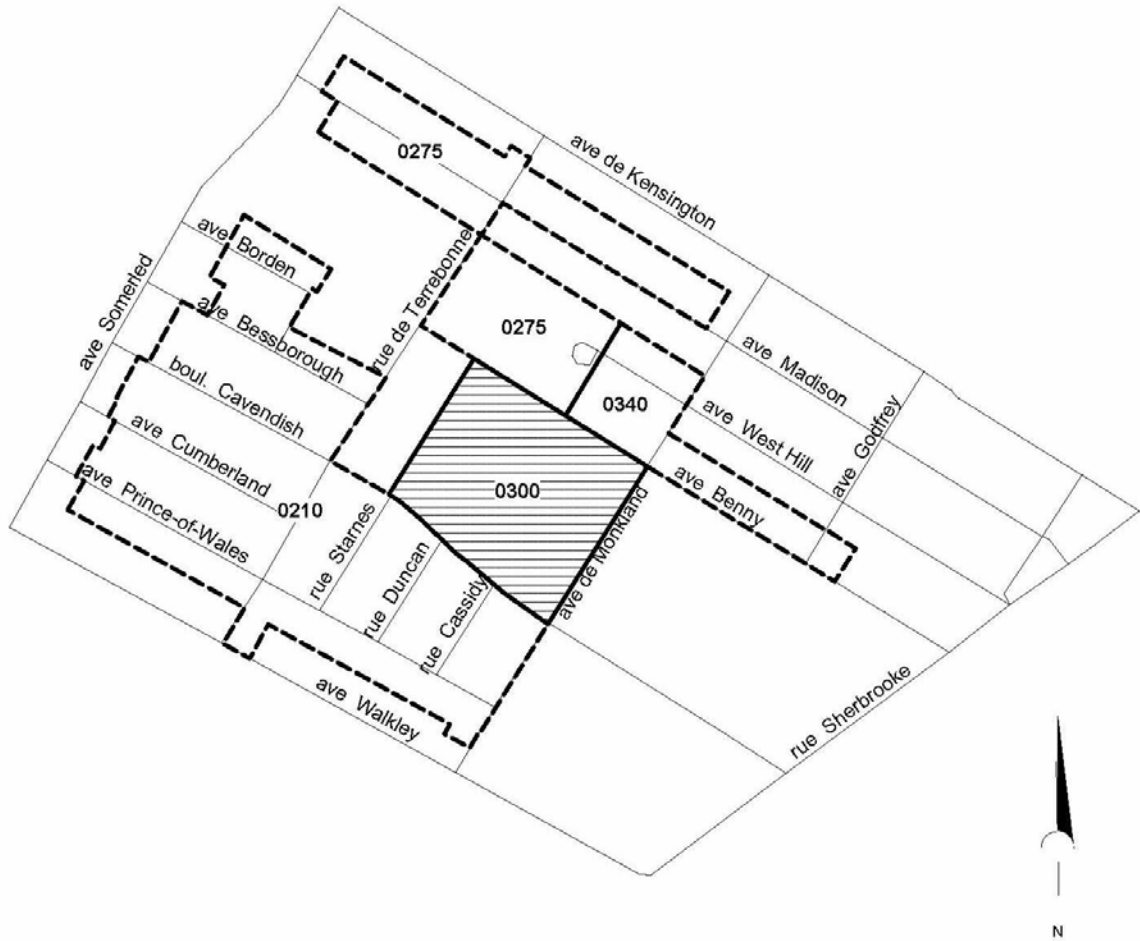
## **IDENTIFICATION REQUIRED**

To sign the register you must establish your identity by presenting one of the following documents:

- your health insurance card;
- your driver's licence; or
- your Canadian passport.

**INFORMATION: (514) 872-9387**

**SKETCH OF THE SECTOR CONCERNED :**



Given at Montréal this September 19, 2007.

*Geneviève Reeves*

Geneviève Reeves, avocate  
Secrétaire d'arrondissement substitut